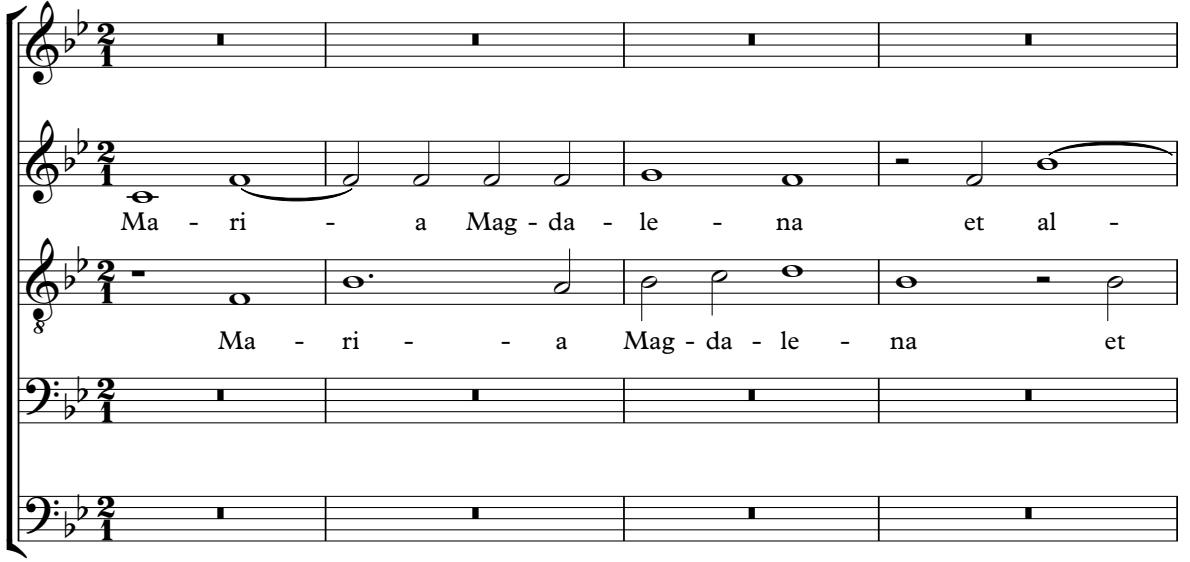


Maria Magdalena  
('In Christi resurrectione')

Jacobus Clemens non Papa

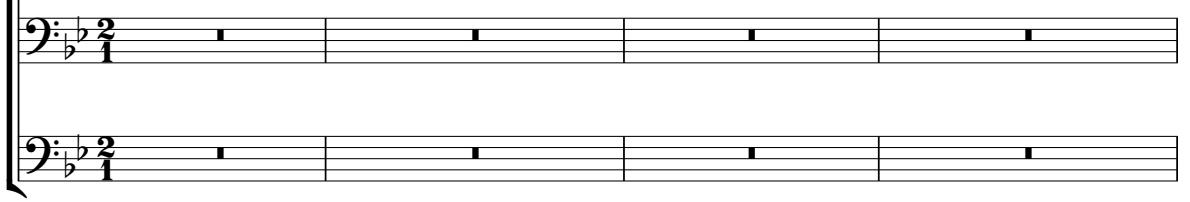
Source: Sacrarum Cantionum Liber 1, Susato, Antwerp, 1546

Ed. Mick Swithinbank, transposed down a tone

Superius (G2) 

Quinta pars (C1)

Contra tenor (C3)

Tenor (C4) 

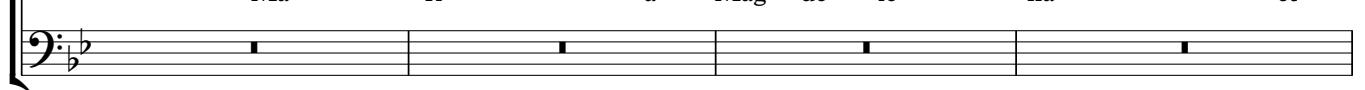
Bassus (F3) 

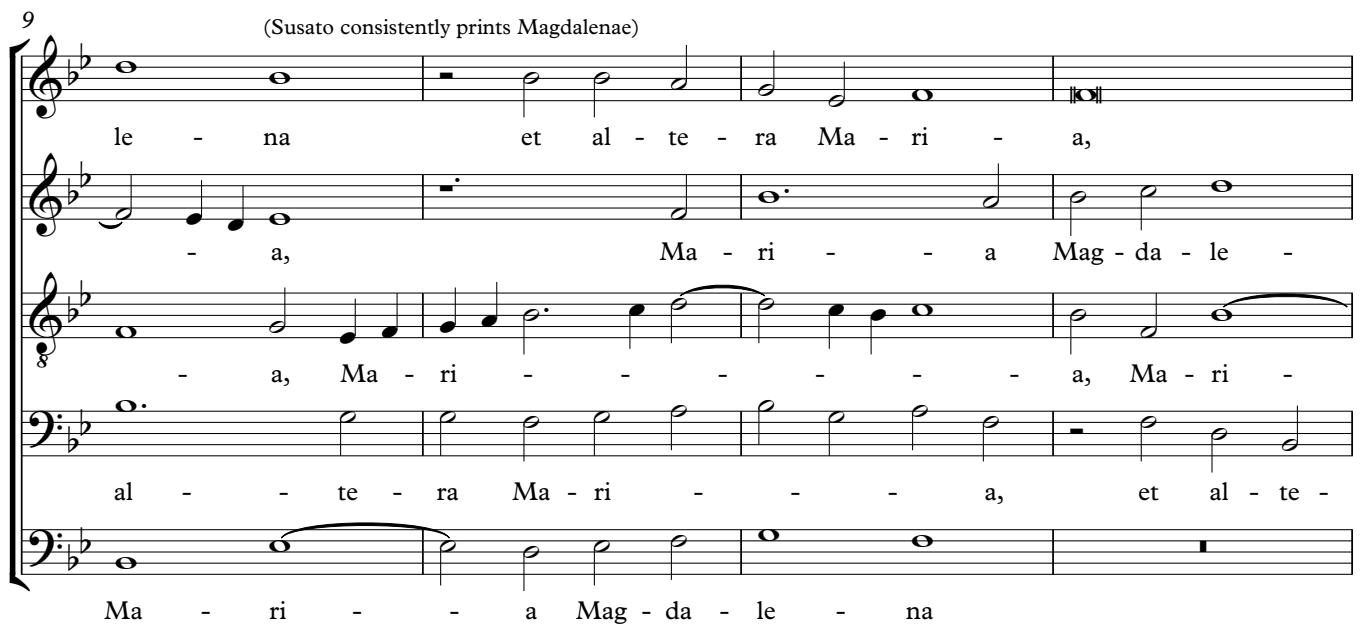
S. 

QP. 

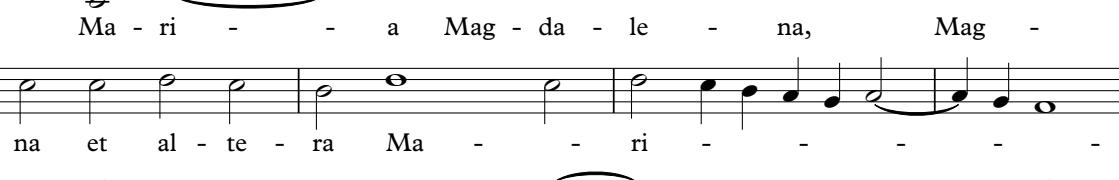
C. 

T. 

B. 

9 (Susato consistently prints Magdaleneae) 

Superior semibreve in 2nd half of bar 15: two minims in source



17

S. le - na, Ma - ri - - a Mag - da - le - na

QP. - a, Ma - ri - - a Mag - da - le -

C. 8 - - na, Ma - ri - a, Ma - ri - - - a

T. da - le - - na et al - - te - ra

B. ri - - a Mag - da - le - na, Ma - ri - - a

21

S. et al - - te - ra Ma - ri - - - - - - - -

QP. na et al - te - ra, et al - - - te - ra Ma -

C. Mag - da - - - - le - na et al -

T. Ma - ri - - a, et al - - - te - ra Ma - ri - - a,

B. Mag - da - le - na et al - - - te - ra Ma - ri - -

25

S. - a, et al - - te - ra Ma - ri - -  
QP. ri - - - a, Ma - ri - a et al - te -  
C. - te - ra Ma - ri - - a, et al - te - - ra Ma -  
T. et al - te - - ra Ma - ri - a, et  
B. - - - - a, et al - - te - - ra Ma - ri -

29

S. - - - a, et al - te - ra Ma - ri - - a,  
QP. ra Ma - ri - - a i - bant di - lu - cu - lo ad  
C. ri - - - - - a  
T. al - te - - ra Ma - ri - - a i -  
B. - a i - bant di - lu - cu - lo ad mo - nu - men -

33

S. Ma - - ri - a i - bant di - lu - cu -  
QP. mo - nu men - tum, mo - nu - men - tum,  
C. i - bant di - lu - cu - lo ad mo - - nu - men - tum,  
T. bant di - lu - cu - lo, i - bant di - lu - cu - lo ad mo - nu -  
B. - - - - - tum, i -

37

S. lo ad mo - nu - men - tum, i - bant di - lu - cu -

QP. i - bant di - lu - cu - lo ad mo - nu - men -

C. ad mo - nu - men - - - - - - - -

T. men - tum, ad mo - nu - men - tum, ad mo - nu -

B. bant di - lu - cu - lo ad mo - nu - men - tum,

41

S. lo ad mo - nu - men - - tum, ad mo - nu - men - tum,

QP. - tum, mo - nu men - tum, ad mo - nu men -

C. tum, ad mo - nu - men - tum, i - bant di - lu - cu -

T. men - - - - tum, ad mo - nu - men - -

B. i - bant di - lu - cu -

45

S. mo - nu - men - - - - tum. Ihe - sum

QP. tum, ad mo - nu - men - - tum. Ihe - sum quem que - ri -

C. lo ad mo - nu - men - tum. Ihe - sum quem que - ri - - tis,

T. - - - - - tum. Ihe - sum quem

B. lo ad mo - nu - men - tum. Ihe - sum quem

53

S. que - ri - - - tis, Ihe - sum quem

QP. que - ri - tis, Ihe - sum quem que - ri - tis, Ihe - sum quem

C. 8 - ri - - - tis, Ihe - sum quem que - ri - - - tis,

T. que - ri - tis, Ihe - sum quem que - ri - tis, Ihe - sum quem

B. Ihe - sum quem que - - - ri - tis,

57

S. que - ri - tis non est hic, non

QP. que - ri - tis, Ihe - sum quem que - ri - tis non est hic,

C. 8 Ihe - sum quem que - ri - tis non est hic, sur -

T. que - ri - tis, Ihe - sum quem que - ri - tis non est hic, sur -

B. Ihe - sum quem que - ri - tis non est hic,

61

S. — est hic, sur - re - xit, sur - re - xit,

QP. — sur - re - xit, non est hic, sur - re -

C. — re - - - - - - - - - - xit,

T. — xit, non

B. — sur - re - xit, non

Superius, bar 72 last note: a tone lower in source

69

S. non \_\_\_\_\_ est hic, sur - re - xit, si - cut lo -

QP. re - xit, si - cut lo - cu - - tus est,

C. 8 - xit, non est hic, sur - re - xit, si - cut

T. hic, sur - re - xit, sur - re - xit, si - cut

B. - - - - - - - - - xit

77

S. — est. Prae - ce - det vos in Ga - li - le - - am, prae -

QP. ce - det vos in Ga - li - le - - - - - - - - - -

C. 8 Prae - ce - det vos in Ga - li - le - am, prae - ce - det vos in

T. Prae - ce - det vos in Ga - li - le - - - - - - - - am,

B. cu - tus est. Prae - ce - det

81

S. ce - det vos in Ga - li - le - am,  
QP. - - - - - am, pre - ce - det  
C. 8 Ga - li - le -  
T. in Ga - li - le - am, pre - ce - det vos in Ga - li -  
B. vos in Ga - li - le -

89

S. - tis, i - bi e - um vi - de - bi -

QP. ce - det vos in Ga - li - le - am. I -

C. - am, in Ga - li - le - am,

T. le - am, in Ga - li - le -

B. am, in Ga - li - le - am. I -

93 Bassus in bar 94: 1st note a fourth lower in source

97

S. bi e - um vi - de - bi - tis, vi - de - bi - tis, al -

QP. i - bi e - um vi - de -

C. - bi e - um vi - de - bi - tis, i - bi e - um vi - de - bi -

T. um vi - de - bi - tis, i - bi e - um vi - de - bi - tis,

B. um vi - de - bi - tis, i - bi e - um vi - de - bi - tis,

101

S. le - lu - ya, al - le - lu - ya, al - le - lu -

QP. - - - bi - tis, al - le - lu -

C. - - - tis, al - le - lu - ya, al - le - lu - ya,

T. - - - al - le - lu - ya, al - le - lu - ya,

B. - - - - - al -

105

S. ya, al - le - lu - ya, al - le - lu - ya, al -

QP. - - - ya, al - le - lu - ya, al - le - lu -

C. - - - al - le - lu - ya, al - le - lu - ya, al - le -

T. - - - al - le - lu - ya, al - le - lu - ya, al - le - lu -

B. - - - le - lu - ya, al - le - lu - ya, al - le - lu -

10

109

S. le - lu - ya, al - le - lu - ya,  
QP. ya, al - le - lu - ya, al - le -  
C. lu - - - - ya, al -  
T. ya, al - le - lu - - - - ya,  
B. - ya, al - le - lu - - - - ya, al - le -

113

S. al - le - lu - ya, al - le - lu - ya, al - le - lu -  
QP. - lu - ya, al - le - lu - ya, al - le - lu - ya, al -  
C. le - lu - ya, al - le - - - lu - ya, al - le - - - lu - ya, al -  
T. - - - - ya, al - le - lu - - - - ya, al - le - lu - ya,  
B. - lu - - - ya, al - le - lu - - - - ya, al - - - lu - - - - ya, al -

117

S. ya, al - le - lu - ya, al - le - lu - ya.  
QP. le - - - lu - - - - ya.  
C. le - - - lu - ya, al - le - - - lu - - - -  
T. al - - - le - lu - - - - ya.  
B. le - - - lu - - - - ya, al - le - - - lu - - - - ya.

130

S. *tes, ci - to e - un -*

QP. *to e - un - tes di - ci - te di - sci - pu - lis, di - sci - pu -*

C. *lis e - - - - ius, ci -*

T. *sci - pu - lis e - ius et Pe - - - -*

B. *ci - to e - un - tes di - ci - te di -*

12

134

S. tes, ci - to e - un - tes

QP. lis e - ius et Pe - tro, ci - to e -

C. to e - un - tes di - ci - te di - sci -

T. - tro, di - ci - te di - sci - pu - lis e - ius, di -

B. sci - pu - lis e - ius et Pe - tro,

138

S. di - ci - te di - sci - pu - lis e - ius et Pe - tro, \_\_\_\_\_

QP. un - tes di - ci - te di - sci - pu - lis e - ius et

C. - pu - lis et Pe - tro, di -

T. - ci - te di - sci - pu - lis e - ius et Pe - tro, di -

B. di - - ci -

142

S. qui - a sur - re - xit,

QP. Pe - - - - - tro qui - a sur -

C. - ci - te di - sci - pu - lis e - ius et Pe - tro qui -

T. sci - pu - lis e - ius et Pe - - - - - tro qui - a sur -

B. te di - sci - pu - lis e - ius et Pe - - - - - tro qui - a sur -

146

S. qui - a sur - re - xit, qui - a,  
 QP. re - xit do - mi - nus, qui - a sur - re - xit,  
 C. a, qui - a sur - re - xit, qui - a sur - re - xit,  
 T. re - - xit do - mi-nus, qui - a sur - re - xit,  
 B. re - xit, qui - a sur - re - xit,

150

S. qui - a sur - re - xit do - mi - nus, qui - a sur - re - xit do -  
 QP. — qui - a sur - re - xit do - mi -  
 C. qui - a sur - re - xit do - mi - nus, sur - re - xit  
 T. qui - a sur - re - xit do - mi - nus, qui - a sur - re - xit do - mi -  
 B. — qui - a sur - re - xit do - mi -

154

S. - - mi - nus. Prae - ce - det vos in Ga - li - le -  
 QP. nus. Prae - ce - det vos in Ga - li - le -  
 C. do - mi - nus. Prae - ce - det vos in Ga - li - le - am, prae -  
 T. nus. Prae - ce - det vos in Ga - li - le -  
 B. nus, do - - mi - nus.

162

S. am, in Ga - li - le - am. I - bi e - um vi -

QP. prae - ce - det vos in Ga - li - - - le - - - am,

C. 8 am, prae - ce - det vos in Ga - li - le - - -

T. vos in Ga - li - le - - - - - am,

B. - - - - - am, in

166

S. de - bi - - - tis, \_\_\_\_\_ i - bi e - um vi -

QP. prae - ce - det vos in Ga - li le - - am.

C. - - - - am, in Ga - li - le - -

T. in Ga - li - le - - am, in

B. Ga - li - le - - am, in

170 Bassus in bar 94: 1st note a fourth lower in source

S. - de - bi - tis, i - bi e - um vi - de -  
QP. I - bi e - um vi - de - bi - tis, i - bi e - um vi -  
C. - am, i - bi e - um vi - de - bi - tis, vi - de - bi -  
T. Ga - li - le - am. I - bi e - um vi - de - bi -  
B. I - bi e - um vi - de - bi - tis,

174

S. - bi - tis, i - bi e - um vi - de - bi - tis, vi - de -  
QP. de - bi - tis, i - bi e - um vi -  
C. tis, i - bi e - um vi - de - bi - tis, i - bi e -  
T. tis, i - bi e - um vi - de - bi - tis, i - bi e - um vi -  
B. i - bi e - um vi - de - bi - tis, i - bi e - um vi -

178

S. - bi - tis, al - le - lu - ya, al - le - lu - ya, al -  
QP. de - - - bi - tis, al -  
C. um vi - de - bi - tis, al - le - lu - ya, al - le -  
T. de - bi - tis, al - le - lu - ya, al - le - lu - ya, al - le -  
B. de - bi - tis, al - le - lu - ya, al - le - lu - ya, al - le -

182

S. - le - lu - ya, al - le - lu - ya, al - le - lu -

QP. le - lu - ya, al - le - lu - ya, al - lu - ya, al -

C. - lu - ya, al - - le - lu - ya, al - - le - lu -

T. - lu - ya, al - le - lu - ya, al - le - lu - ya,

B. al - le - lu - ya, al - le - lu - ya, al -

186

S. ya, al - le - lu - ya, al - le - lu -

QP. le - - lu - ya, al - le - - lu - ya, al -

C. - ya, al - le - lu - - ya, al -

T. al - le - lu - ya, al - le - lu - -

B. le - lu - ya, al - le - lu - ya, al -

190

S. - ya, al - le - lu - ya, al - le - lu - ya,

QP. le - - lu - ya, al - le - - lu - ya, al - le -

C. - - al - le - lu - ya, al - le - - lu - ya, al - le -

T. - ya, al - le - lu - ya, al - le - lu - ya, al -

B. al - le - lu - ya, al - le - lu - ya, al -

194

S. - al - le - lu - ya, al - le - lu -

QP. - lu - ya, al - le - lu -

C. 8 - lu - ya, al - le - lu - ya, al -

T. le - lu - ya, al - - - le - lu -

B. - lu - ya, al - le - lu - - - ya,

197 S. ya, al - le - lu - ya.

QP. - ya.

C. 8 le - - lu - - - - - ya.

T. - ya.

B. al - le - - lu - - - ya.